

ROMÂNULU.

DIARIU POLITICU, COMERCIALE, LITERARIU.

(ARTICLELE TRAMISE ȘI NEPUBLICATE SE VORU ARDE.)

Directoriul diariului: C. A. Rosetti. — Gerante răspunzătorii: Anghel Ionescu.

Pentru abonare și reclamări se voru adresa la Administratoriul diariului D. C. D. Aricescu, Pas. Român No. 13.

Abonarea pentru districtul pe an. 152 lei
Sese lune 76 —
Treilune 38 —
Abonamentele începând la 1 și 16 ale fie-cărui lune
Ele se fac în districte la corespondinții diariului și prin poste.
La Paris la d. Hallegrain, rue de l'ancienne comédie, 5; pe trimestru 20 franci.
In Austria la direcțiile postale și la agențele de abonare, pe trimestru 10 florini argintă valută austriacă.

VINERI.
ANUL VII.
VOIESCE
SI VEI PUTÈ.

Va eș în toate zilele afară de Luni și a dona-ți după Serbătoria.

Abonarea pentru București pe an. 128 lei
Sese lune 64 —
Treilune 32 —
Pe lună. 11 —
Ună esemplariu 24 par
Inscripțiile linia de 30 litere 1 leu
Inserțiuni și reclame linia 3 lei

OSOIU, moșie a Statului, s'a dat de către călugării străini, suptu nume de schimb, d-lui Vornicului N. Doacan. Acesta spoliare a averilor Statului s'a făcut, în contra legilor și a ordinarilor de către un tribunale, care încă a recunoscut prin actul judecătorescu pe călugării străini PROPRIETARI DE VECI ai averilor române.

Ministeriul scio, și confirmă prin tăcerea sa, spoliarea averilor Statului și dreptul datu călugărilor străini de proprietari de veci ai averilor națiunii române. Cine dă Moșia cea mică este învederat că va da și moșia ce mare.

Domnule Redactoru
Bine-voitu a mă trece între acele ce se mântu în legalitate, prin refuzarea impozitelor nevote de Adunare. G. Gheorgiu, Comerciant. București Iuliu 20.

REVISTA POLITICA.
BUCUREȘCI, 13/30 Cuptor.

Monitoriul nostru de ieri ne a spus că Ministeriul acesta a isbitu în sfârșit a comite greșela d'ne da uă scire bună. Se publică un diariu alu consiliului de ministri prin care s'annunță că de la 1 Augustu tacsă ce se ie de către administrațiunea postale pentru transportarea gopurilor cu bani se va reduce la jumetate, adică la 1/2 pentru aur și la 1/4 pentru argint.

Este de mult de cându cerem această reducere; ea se face fără un votu alu Camerei, și, după noi, totu e mare tacsă ce se va lua. Ori și cumu însă, venită acesta mai cu semă din partea acestui ministeriu suntem siliți a ne mulțumi.

Cea-a însă ce este în adevăr bun este promiterea ce se face prin acelu diariu închiăiatu că guvernulu negoțiază a închiăia convențiini postale cu Austria și Russia ș'acurma astu-felu rușinea și paguba ce ne aducă postalele străine în țera noastră. Pentru acestu sfârșit se și deschide prin ordinarție unu creditu strordinar de 238,440 lei, pentru a se întrebuița în îmbunolățirea serviciului personale și materiale alu administrațiunii postale. Deschiderea creditului este arbitrară, însă celu pucinu măsura este bună, și constatăm și bunulu și reulu.

FOIȚA ROMANULUI
OMENII ONEȘTI.

PARTEA A TREIA.
LXI.

Remăsei, după plecarea sea, pe patulu meu rece și nemișcată ca uă pētră, cugetându în timp de trei carturi de oră la cele ce aușisem fără se le potu crede. În fine, sfărâmată de osteneță și ochii închiidându-mi-se fană voia, me desbrăca și me culca. În deșertu me totu invirtii în patulu meu, somnulu reparatoriu de care aveam nevoie nu venia; noptea trecu întregă fără se potu dormi. Indată ce se crepă de ziua, me scula otărită a me duce la tată-me și a-i spune totu. Me mbrăca daru în grabă și pleca.

Fiindu că voiam s'ajungu curind, apuca uă potecă prin pădure care

Cestiunea polonă urmază a fi la ordinea zilei și 'n intru și 'n afară, cu singuraosebire ș'aci a fostu uă nenorocire pentru noi, uă veltmare pentru poloni și cumu dice La Patrie, „UN SERVITIU POLITICEI RUSEȘCI”, cându, în cele-l alte țere este în tôte din contra.

Scirile ce ne aduc astă-zi foiele străine nu conțin mai nimic nou, dar apreturile tutoru foilor publice sunt forte favorabilu Poloniei, prin urmare favorabilu naționalităților celorl vint și caru sciu cu ce puetu se recăștigă și se consolida naționalitatea și libertatea. Cea-a ce avem însă mai însemnat în această privință, sunt apreturile ce face foiea franceză La France, despre Austria, și din care trebuie se punem câte-va lihe suptu ochii publiculu.

„Declărări ce conține celu după urmă documentu, ce a eșit de la emintele omu de statu ce cărmuiesce politica din afară a Austriei, (depeșia austriacă ce s'a publicat aci încă de Mercuri) sunt de natură a asigura pe cei caru s'arū fi pututu teme de molicuine și neotărire din partea cabinetulu Wienei.

„Solicitați de Russia și de Prussia Cabinetulu Wienei a făcutu din contra unu pasu mai multu spre Francia și Englitera. Depeșia rusă n'a servit daru de cătu a întări futelegero celorl trei puteri provocându din partea Austriei declararea că asociază prin celu mai intimu mijlocu acțiunea ei cu a curților Franciei și Engliteri.

Pe ling'acestea se facem cunoscutu că tôte foiele din Viena se pronunță, din ce în ce mai energicu pentru Polonia și contra Rusiei ș'a Prusiei, și totu d'ua datu denunția conspirăriile Rusiei. Câte-va linie voru fi d'ajunsu pentru cea mai doplină înțelegero. Ecă ce dice Ost-Deutsche-post de la 21 Iuliu.

„De dece ani Russia n'are altu scopu de cătu a face Austriei totu reul prin putință: a pune focu la dinșu prin propăganda revoluționară cosmopolită ce principele Gortschakoff are cuteda-

merge dreptu la mōră și scurtază distanția cu câte-va sute de pași. Eram așia de amețită, în cătu, în preocuparea mea, în locul unde drumulu se imparte în două ramuri, apuca la dreapta în locu de stānga; astufeliu în locu s'ajungu la mōră, ajunsei de partea cea-l-altă pe termulu laculu.

Aruncându-mi machinalicesce d'acolo ochii asupra laculu, vequ, plutindu pe facia apu și aproape lingă picioarele mele, corpulu unu omu înecat, cu picioarele încurcate în erbele înalte și alu căru capu înflatu lovia zidurile stăvilariulu la fia-care valu ce rădica vintulu. Vederea astu cadavru galbenu, plinu de noroiu, inghiăcia sângelu meu și-mi nimici tôte facultățile. Unu momentu remăsei înmărmurită neputindu-me mișca din locu par'că picioarele mele s'arū fi înrădăcinatū în pământu. Apoi nebună de spaimă, simțind peptulu meu aproape

rea a o denunția puterilor europiane, ș'a ne adeva cu cele mai meschine șicane. Pretulindine, la Torino, la Belgrad sau la București, unu mare sau unu micu principe a pututu fi întrebuințat spre a rvidica Austriei ne ajunsi, ș'a fostu asiguratu de protecțiunea Rusiei.

Așia daru se constată din nou că Russia se silește din tôte puterile a pune focu în Austria și c'acosta se intrunesc, din ce în ce mai multu, cu pelitica de acțiune a Franciei. Ș'aceste constatate se se uite fia-care românū la starea nōstră din intru, și se se întrebă dacă este cu puțință ca 'n resbelulu ce se pregătesce Europa pōte suferi se fim precum suntem și se ne lase se ne ocupăm de petreceri și se „facem treburi”? se mai cugețe fia care că resbelulu aduce împărțiri de pământuri, despăgubiri ș'apoi, veșindu cumu stāmū va vedea cu lesnire se ne așceptă ce ni se pregătesce.

Paris 24 Iuliu. Mișcări de terant lamențiătoare pentru proprietari, s'au produsu în Bohnia, în Galiția occidentale. A trebuitu forția spre a opri d'a se organiza jăfuirea. Bohnia a fostu centrulu și principalele teatru alu evenimentelor din 1846. D'atunci, au romazu între țerani și proprietari ure înrădăcinate, mânia surde.

Se atribute esplosiunea actuala acțiunii aginților ruși. Nu este de locu cu neputință ca Rușii, furiosi ca în Galiția ș'a organizat uă expedițiune spre a intra în Volinia, se fia voitu a face uă reacțiune și a sili pe Galițianii a sta liniscii la dinși, așințându din nou astă teribile cestiune a țeranilor.

(La France.)
— Wiena, 25 Iuliu. Curiării putători ai responsulu d-lui de Rechberg la ultima depeșia rusă plecā la Paris și London.

Nu trebuie a contunde astă notă austriacă cu cea-a ce d. Reshberg a speditu, la 19, cabinetelor Franciei și Engliteri și a comunicat-o principulu Gorceiocoș prin comitele Thun.

Acei-ași curiării voru da guvernelor Franciei și Engliteri proiectulu de Notă elaborat d'aste doue puteri și supusu de dinsele cabinetulu austriacă.

Austria este în deplină unire cu cabinetele de Tuilerie și Saint-Janus.

— London 24 Iuliu. Meetingulu anunțiatu în favoarea Poloniei s'a ținulu eri la Saint-James Hall, suptu preșe-

a se rup, veșindu invirtindu-se în giuru-mi pământulu și cerulu cări erau roșie ca sângele, scoase unu țipetu și me pusei pe fugă.

Imaginarea mea era atātu de struncinată, teroarea așia de mare, în cătu în totu timpul cătu ținu fuga mea, imi părea c'aușiam pașii acelu cadavru a-lergându dupe mine. Mi se părea une ori că simțtu degetele șele reci infingindu-se în crețele vestimintelor mele ca se me prinđă.

Ajungindū la trei deți de pași de casă, vequ pe tată-meu în pragu. — Colo! . . . colo! . . . strigal arētându cu degetulu loculu unde jăcea cadavru. După unu minutu caqu mai mōrtă în braciile sele.

Mamă-meă, cându imi venii în simțiri, urmă Pécoulette, erā lingă mine, prodigându-mi tôte îngrijirile ce-l inspirā iubirea sea maternă. Ea căută mai antiu a sfărāmă prin cuvinte dulci

dinția d-lorū Schelley și Reyham, membrii ai Parlamentulu. S'au cititu scrișorie de la marchisulu Townshand, de la lord Ilchester, de la sir Harry Verney, și alte persōne.

D. Schelly a dișu: scopulu meetingulu este uă demonstrare de simpatie cele mai cordiali ale Engliteri pentru Polonia. Desbaterile camerei comunilor n'au fost satisfactorie. Ministrii au vorbitu ca nisce omeni ce amblă pe cărbuni aprinși. Meetinguri ca acestu voru dā mai multu forția guvernulu. Englitera trebui-va se facă resbelu pentru Polonia? (Strigări cu intusiasmu ce ținu câte-va minute: da! da!)

Cestiunea Dilei.

(A vedea No. de la 14 Iuliu.)

În ori ce cestiune, și mai cu semă în cele politice, opiniunile omenilor potū fi diferite, câte uă datu chiar cele mai estremu opuse. Din libertatea lor de a se manifesta și din lupta lor prin discuțiune rezultă lumina. Pina în cele din urmă opiniunea cea mai adevărată e se triumfand.

Opiniunile însă, ca se merite a intra în arena intelectuale, trebuie se unescă aceste condițiuni: se aibă unu punctu de plecare și unu scopu expresu se celu pucinu suptu înțelesu într'unu chipu clar.

Pentru cine a înțelesu prețulu libertății și a apărato-o totu d'aura, va priimi cu mulțamie discuțiunea leale cu opiniunile demne, ori cătu de adverse i arū fi. Daru, chiaru pentru ca se se ția pe termulu se, e nevoitu se desprețuiescă invectivele și vociferările ale unor resimpțimente injositorie. Cătu pentru acele opiniuni, cari se presintă într'unu velu misteriosu și suptu scutul unei false autorități, datoră sa e se le demasce.

În această luptă titlurile și pozițiunile sociale ale indivizilor nu au nici uă putere; moralitatea lor publică nu mai pōte se dē uă valōre mare la nisce ideie leali. Apoi și chiaru aceste titluri ce probă elu? La ce pōte servi apertoriulu unei ideie politice, se fia și doctoriu în legi, cându ministeriulu

efectulu ce produsese asupra-mi acelu idosū spectaclu; daru imaginea sērbedă a acelu cadavru, cu tôte silințele ce făceam spre a o alungă, stā fără voia-mi presente în cugetarea mea.

Frigurile nu întârziară a se decleară. Trecu mai fără tranzițiune de la uă căldură ardetoria la unu frigū ca ghiacia. După câte-va ore fui coprinsă d'unu deliriu violinte; băteam câmpii, și în escesele mele de aiurare, pronunțam necontentitu numele d-lui de Forli, amestecatū cu alu nefericitulu pe care valurile ilu inghițiseră.

Mediculu, pe care din ordinea ta; tā-meu ilu adusesse Jacquet, celu mai june din frații mei, sosi în fine și me găsi într'uā stare desperată. Nevoindū însă a spăria pe părinții mei, le ascunse pericululu situațiunii mele și-mi lāsă sânge cu abundență. Deliriu incetă indată. Satisfăcētū d'acestu rezultatu, forte fericitū, după părerea sea,

din 13 Iuliu și discutiunile din sesiunea trecută ne-au datu dovești pipăite, că acesti doctori suntū cei mai pucinu apți a face politică; seū că e profesoriu în facultatea de legi, dacă acelu profesoriu nu se bucură de nici uă considerațiune în această calitate, precum a probat-o d. Marțianu printu'unu arclu publicatū în analile statistice și reprodușu, pe cătu ni se spune de uă altă foia; sau că este deputatū în cameră, dacă va fi alesu cu trei voturi și de omeni cari nu-lū cunoscū, și va mai fi pe d'asupra și unu apținutū; seū că e unu lostu ministru, dacă tribuna, pe care lu-a rălicatū opiniunea publică, lu-a trimisū în casațiune, și acumū nu se mai bucură de această opiniune publică. Tôte aceste titluri, tôte aceste calități, celu pucinu, nu probă autoritate în nimicū, prin urmare nici în politică.

Opiniunea, desbrăcată de prețiosulu prestigiu alu unei false autorități, nu e mai anevoiă de demascatū.

Suntū câte-va luni de cându Polonia arde în focu. Doue sute de nenorociți, daru demni patrioți, se într'armezū cumu potū și se determina se mērgă în ajutoriulu depredatei lorū patrie. Singurul locu pe unde potū se trecă e țera nōstră nu mai e altu locu. Intră, făcindū apelu la ānimele nōstre, la speranțele nōstre, la întereșele nōstre; noi fi lovimū; în locu de simpatie, ei întimpinū împotrivre; suntū învinși, cumu urma neapēratū; suntū desarmați etc.

Cându se respāndesce scirea despre această nenorocitā întâmplare, opiniunea publică din România reunită, care simpatiseză cu cauza polonilor, precumū simpatiseză opiniunea publică din tōtā lumea și chiaru cea din Rusia și Prusia, — se înțelege afară de ale guvernelor lorū, — se petrunde de întristare și de mīhnire, se ne liniscesce chiaru; pentru că era naturale se voiescā ca, dacā nu era cu puțință se dea vr'unu ajutoru causei pentru care simpatiseză, celu pucinu se nu-i facă reū.

mediculu plecā după ce scrise uă ordinarță și recomandā mamă-me d'au lāsă pe nimine se între în camera mea. Repausulu celu mai asolutu, dișe elu, era neapēratu pentru însănătoșirea mea, și celu mai micu acidinte imi putē deveni funestū.

Pe la amēdă-ți, eram mai bine; fār'a fi încetatū cu totulu frigurile erau mai pucinu violinți. Câte-va ore ce dormisem imi făcuseră bine. Me simțiam mai liniscitā, mai pucinu fatigatā.

De mai multe ori, d. de Forli se presintase și ceruse a me vedē; daru cu tōtā stăruința sea, mamă-meă nu-i dedese voia, de tēmă ca presința sea se nu-mi causeze uă prē mare emoțiune și se nu producā mai mare reū.

— De va mai veni, dișe elu mamă-me, se-lū lāsă se între; voiu se vorbescu cu elu.

— Daru, fetiță, imi respunse ea, scii bine că domnu medicu a opritu a

Acésta a fostu trista impresiune generale simplită încă adincu în națiunea Română. Entusiasmulu contrariu nu putea se aibă locu de cătu printre aceia, cari din cause ascunse erau în contra Polonilor. Din no-rociere pentru țera noastră așesmenți omeni sunt în forte micu numeru, și putemu numera pe degele, și n'au nici uă altă însemnetate de cătu acea-a ce le acordă favoarea guvernului.

Intr'acéstă dispozițiune a spiritelor, intriga, pe de uă parte, ca se scuse fapta, d'érú pe de alta, ca se înșele opiniunea publică, face din acéstă nenorocită întâmplare uă cestiune de dreptu internaționale, de violare de teritoriú, și o pune pe terimulú controversel, pe câmpulú ecivocității și alú sofismelor, unde intriga se află în placulú iei.

În adevorú, ar fi de risú, — dacá n'ar fi vorba de uă calamitate în carre au cursú sângele nobile alú bravilorú ostași români și alú martirilorú poloni, și unii și alții victime ale aceleia-și fatalității, — punctulú de vedere din care intriga își figuréză cestiunea intrării în țera a doue sute de poloni. Ecă-lú, neapăratú supt masca patriotismulú. — Națiunea română e liberă și autonomă în intru, e independente din afară. Aceste mari drepturi ale esistenței iei politice sunt garantate prin tratatulú din 1856 și convențiunea din 1858. De aci urméză că suntemú liberi se conservămú neutralitate noastră; că nimine n'are dreptulú se calce teritoriulú nostru; că putemu respinge cu forța armată pe cei ce calce teritoriulú nostru cu mâna armată. Tóte acestea susținute cu autorități de dreptulú ginților.

Mai ántiú luámú actú despre aceste declarațiuni ale drepturilorú națiunii noastre; fiindú că nu credemú că mai apoi, póte în curindú, cândú se vorú întorče trebile, vorú mai fi susținute cu aláta focú.

Apoi întrebámú: Acésta este cestiunea în nenorocita întâmplare cu poloni? Cine a putulú cufeđa ver' uă datá se tágăduiescă dreptulú și puterea națiunii ca se respingă pe ori cine va veni se calce teritoriulú iei cu mâna armată, pe ori cine nu va vbi se priimească ea, pentru că așia i se pare dreptú séú în interesulú iei, fără se aibă a-și da cuvintulú niminui?

— Darú cestiunea în privința întâmplării cu poloni nu e acésta, ci e totulú alta. Națiunea simpatizeză cu

causa polonilor. A simpatiza cu uă causă va se díca a-i dori reușita; éru nu a-i face reu.

— Avea dreptú națiunea și putea ea, fără se-și veteme interesele iei se lase pe poloni se trecă pe pămintulú iei? Acésta e singura cestiune.

Ei bine, cumú se deslégă de partea adversă? Intr'unú chipú implicitú și negativú. Se tágăduiesce chiarú dreptulú țerei, de a permite, cândú va judeca conformú intereselorú sale, trecerea de trupe ce suntú în resbelú prin pămintulú țerei, totú pe temeiri de autorități în dreptulú ginților. Darú óre nu mai suntú și alte autorități și mai mari, cari recunoscú acestú dreptú puterilorú neutre, cumú e D. Vattel (v. § 119, combinatú cu § 127 din cartea III capú VII). De ce nu se spune, celú pucinu, că acéstă materie e forte controversată în dreptulú ginților, autorii cei noi susținindú contrariulú celorú vechi, și că se preferé uă opiniune celei alte, pentru óre cari cuvinte. — De ce? pentru că e la međiuloócú trecerea armelorú în Serbia, și autorii suntú consecinți: cei ce se suntú riguroși pentru trecerea trupelorú suntú asemene și pentru transportulú armelorú; și una și alta conducú la aceleasi rezultatú. Cătu despre relațiunile politice, intru cari se află Serbia cu Turcia, șcimú cătu de nedrepte suntú, și că nu e puțință se se tragă uă liniá de demarcațiune între starea de resbelú și de pace între dínsele, pînă ce vorú existe cetățile turce pe pămintulú Serbiei. Argumentulú pácii nu este destulú de temeinicú: suntú însă alte argumente cu cari amú putea apera dreptulú nostru de a da ajutorú cui ne convine.

Darú Serbií au cerutú voia de la guvernú și Polonií n'au cerutu-o. Nu șcimú; ș'acéstú secretú se va desveli mai în urmă. Șcimú numai că Polonií erau nisce martiri éru nu soldații unei puteri constituite, și că martirii nu cotropescú, și nu au nici voință nici puțința d'a insulta uă națiune. Șcimú încă că chiarú dacá amú admite noi că Polonií au făcutú reu, opiniunea publică europeană ne aprobă cele ce s'au făcutú ei din contra e tristá de acéstă nenorocită întâmplare.

Darú aci se termină greșelele ce se potú imputa polonilor. Nu este seriosú se presupunemú la uă mână de ómeni cugetate de a cuceri țera, și nu este leale se le presupunemú intențiuni ascunse de a face turbu-

rări la noi în țera. Eacá ce díce D. colonelú Calinesculú în reportulú de la 6—18 Iuliu următoriu. „Scopulú „lorú celú adeveratú vrea se trecá la „Michaileni unde mai multú bande de „poloni îi aștepta. Credeau că vorú „avea timpulú ca îndatá ce vorú tre- „ce Prutulú se între în munți, erau „decisi a nu se opri de locú în Mol- „davia, fiindú că în Galiția era se se „unescá cu mai mulți poloni cari îi „așteptau“.

Acumú pe ce se întemeieză opiniunea publică inspirată în favoarea acestorú nenorociți poloni, ca se voiés-cá se li se lase trecerea în țera la dínșii? Póte ea se fiá orbitá de simpatia iei pentru uă causă străiná pînă acolo, încatú se nu mai vedá periclelele, ce uă asemene concesiiune póte se aducá țerei? Nu, neapăratú. Cineva și mai cu sémá uă națiune se gandesce mai ántiú la sine și apoi la alții. Darú opiniunea publică, în sincerele iei intențiuni și în cunoscința puterii națiunii, se întemeieză pe politica de din afară. Ea vede pe Anglia și Francia susținendú pe Polonia. Vede pe Rusia ocupată seriosú de resbelulú cu polonií și amenințată de resculári din mai multe părți; o vede ce e mai multú de cătu tóte compromisá în relațiunile iei diplomatice. Intr'acéstea opiniunea publică nu numai că e sigurá că nu póte se-i viá nici unú periclu seriosú din partea Rusiei, singura parte de care ar puté se se teamá darú, ce e mai multú, vede datoria iei de a contribui din parte-i în favoarea politicei pentru care simpatizeză, șcimú prè bine că uă simpatia stérpá nu prefuesce nimicú, și simplitú că acumú e timpulú se de probe prin care se se arete demná de încrederea statelorú civilizate din Europa. Ocaziunea îi este cu atátú mai avantajosá; cu cătu se presintá cu causa Poloniiei, pentru care ea are uă adeveratá simpatia, și în care vede și unú interesú alú iei.

Așia, simpatia națiunii pentru Polonia e sincerá; și mai curindú séú mai tárdiú îi va fi și folositoria. Nu e, ca simpatia ce se arată de unii, udú sarcasmú, nedemnú de uă națiune în contra alteia, care se află în chinurile cele mai teribil: ale unei lupte, ce ține de atáta timpú pentru eliberarea iei. Este óre seriosú se manifesteze cineva tèmeři a nu vedé țera noastră cotropită de Polonia, a nu vedé țera noastră íasebitá (cui?...) Este în ade-

astú-feliú? Nu potú admite, înțelegi bine, că vederea unui omú înecatú te-a putulú aduce în astá stare. Nu mai ești copilú, ce draculú și bóla tea trebuie se aibă altá causá!

Făcutá pe neasteptate astá întrebare me turburá și făcu pe comite de se páli. Teminduse ca în turburarea mea se nu descoperú ce vedusem olú se grábi a-mi veni în ajutoriu.

— Eri sérá, díse olú, deja nu prè era bine, mi s'a párutú chiarú așia de indispusá în cătu am cneđatú că trebuie s'o consiliiezú a se pune înbatú. Aste vorbe ale comitelui, a cărui căutăturá țintatá asuprá-mi párea că me rógá a nu-lú desminti, imí dederá timpulú a me domina.

— Este adeveratú, dísei, voinđú a termina uă rochiá de balú ce d-na de Montsalliens dorise pentru acca sérá, lucrasem multú, în dílele trecute. Eri, după améđăđi, cândú am terminatu-o,

verú de risú. . . . Darú tóte acestea suntú nisce uneltiri dibaci, cari ascundú unú planú, ce nu mai e secretú pentru nimine acumú în țera.

Totú cu aceleasi intențiuni se mai imputá, că s'a făcutú uă cestiune de ministeriu dintr'acésta a polonilor; nu ne vine se credemú în simplicitatea cuiva pînă acolo, în cătu se nu scie, că ori ce cestiune politicá din intru seú din afară e uă cestiune de guvernú, și printr'acésta de ministeriu după constituțiune. Dar, veđi, constituțiunea e pricina cea mare. În contra iei se facú tóte planurile, impregiurulú iei suntú întinse tóte cursele, pe cătu timpú nu i se póte îndrepta directú lovitura le mórté.

Intr'adeverú după ce amú rădicat velulú misteriosú de falsá gelosiá patrioticá, de dreptulú neutralității, de inchipuite tèmeři de violarea teritoriului, de sarcasmú pentru causa poloná, de arogante falá de i spiratiune de entusiasmulú național, ce remáne de ideá în goliciunea iei? Nimicú altú de cătu uă politicá contrariá adeveratei politice naționale, uă opiniune adversá epiniunii naționale.

Darú care e acea politicá? Mai avemú trebuință se ne-o spuá cineva, cândú e cunoscutá de tótá lumea și de multú încă? Nu șcimú noi că libertățile nostre, garantate prin constituțiune, dupe ce au servitú de sca-rá la înálțarea unora, nu le mai placú acumú? Nu șcimú noi încercările făcute în intru și din afară ca se desființeze constituțiunea noastră? Nu putemú noi recunósce că Francia și Anglia se împotrivescú la aceste încercări, și susținú opulú națiunii, la care nu pucinu au contribuitú în politica de din afară, fiindú că lu-áú aflatú conformú cu intențiunile lorú civilizátorie? În lipsá de putere în intru, pentru a sfărâma constituțiunea, în lipsá de ajutoriulú Franciei și Angliei, ce mai remáne din afară de cătu unú singurú recursú fatale? Rusia.

Dependință de politica Ruso-prusá, ecá punctú de plecare alú acestei politice antinaționale: guvernú personale, ecá scopulú iei.

ROMANIA DE PESTE CARPATI.

Sibiú, Marți 21 Iuliu 1863.

Correspondința particulariá a ROMANULUÍ.

Eaca-ți scriú de pe locú din Sibiú, din orașulú Carpaților ce are privilegiulú de a atrage băgarea de sémá a lumii celei mari politice, atáta măcarú cătu și Husșii nostri, spre care

am simplitú unú feliu de neastimpenú, și eram coprinsá d'ua mare ostenelá. Séra, am pránditú fără apetitú, digestiunea mea s'a făcutú roú, așia în cătu nedormindú tótá nóptea, eram struncitá astá demință cândú m'am sculatú, par-cá așiu fi fostú bătutá peste totú corpulú au oimagei. Așia vedenea aceluí cadavru alú cărui capu se bátea de zidú a produsú asuprá-mi juá comoziune a-șia de viúá, așia de penibile mai cu sémá, în cătu erau se morú de frică.

Cu cătu vorbiam, comitele párea că respirá mai în voia, și cândú am terminatú páru usuratú d'ua mare greutate.

D. Michelin care m'ascultase cu multá atențiune, cugetá unú momentú și respunse apoi c'unú aerú doctorale:

— Ce-mi spuí nu ne mirá de locú. Frica este uă bóla ciudatá. Așia un-ori ea produce, că și sómea, asuprá organizațiunii nostre nesce efecte singu-

gazeta din Brașiovú díce că și-au îndreptatú îndrásneții lorú pași poloni din Dobrodja. Sibiulú s'au alarmat de aventura de la Cahulú. Pe credința unui *saptú diversú* dintr'ua gazeta din Vienna, gazeta brașiovaná au lá-șitú fama că nu-sú lechi cei ce calce pămintulú României ci unguri, unguri înțelesú cu partita anti-română magiarilorú! Aici ómení seriosi s'a lăsatú a crede că ungurii emigrați au fi atátú de prosti încatú se vré a în-cerca se turbure atmosfera politicá care resulfá astáđi românií ardêní. Dar ce vrei? Sibiulú încă n'are especulá politice mai sigure decâtú Brașiovulú de și Sibiulú stá acumú mai susú decâtú ori cândú pe scena politicá a Austriei. Sibiulú are uă tribuná astáđi, și máne din acéstă înálțime póte se resune vocea de secle înecatá a românilorú de aici. Acumú de uă septu-máná dieta provinciale a Transilvaniei este solemné deschisá; deputații români și sași suntú mai toți la postulú lorú numai din unguri nici unulú n'au făcutú actú de presință, nu s'au însinutú cumú se díce pe aici, la presediulú Adunării. Cu tóte aceste, conformú regulamentulú cesaro-crăescú pentru dieta, românií și cu sașii s'au pusú la lucrú. Afară din ședințele din 15 și 16 din trecuta septámáná, cari au fostú implute numai cu ceremoniale, dietá împărțitá în 9 secțiuni, prepará constituțiunea iei prin verificarea titlurilor celorá aleși. În ședința din urmă presinți au fostú ca la 90, majoritate má multú decâtú absolutá. Așia, ađi máne, termináđuse lucrarea comisiunilorú verificátorie, dieta va procede la constituțiunea iei și fără apstinuți; cáci din tóte pasurile ungurilor se vede că ei vorú se jóce acestú rolú negativú care este caracteriulú celorú neputincioși în politicá. Românilorú însă, nu le pèș-nimicú; ei știú calea, lorú nu se abbatú unú firú de la ținta lorú. Românií vorú ca se prindá constituționalismulú rádeciní, vorú ca la umbra lui bine-făcátoria se se constitué și ei ca corpú de națiune, vorú se-și asigure unú terenú stabile chiarú impregiurulú trombulú. De aceea, pe cătu amú înțelesú, în cestiunea ce mai multú preocupá astá-đi pe curtea din Vienna, pentru completarea consiliului imperialú — Adunarea reprezentativá a provinciilorú imperiului, Reichsrath — Românií ardeleni se vorú pronunția după dorința curții; vorú lua uă resoluțiune se se trámítá reprezentanți la Reichsrath și din partea marelui-principatú alú Transilvaniei. Despre cele-alte, pe cătu se vede, Românií finú la independința constituționalé a Transilvaniei, de autonomia legislativá și administrativá a acestei țere, dacá intr'adeverú astáđi casa austriacá voiesce siucere rogenerearea domiriú iei asuprá diverselorú popóre multi-lingue. Se díce că nici deputații unguri, cari incliná a se ab-

larie, a cărorú causá știința n'a reușitú încă a o esplica. Amindone aducú consecinție teribil, preeumú paralisia, catalepsia, epilepsia, și uă mulțime de alte bóle grave. Din fericire, aici n'avemú unú asemene basú. Mulțámítá sângelui lăsatú, circularea este restabilitá, congestiunea numai este de temutú, prin urmare nu este cu puțință ajei unú periclu seriosú. Așia darú, fetiță, ecá-te apor-pe scápatá, peste trei díle a se te pof-sculá. Numai, fií înțeleptá, nu face impudrinția! Voiú veni a te vedé în tóte diminetele cândú imí facú visitele. De uă camú datá, ánimá buná.

Dup'acése cuvinte, D. Michelin éși, Mamá-mea ilú urmá.

(Urmasé pe máne)

Clément Renuca

césta. De vrei se te vindeci, fií cu minte și nu te opune voințelorú lui.

— Ai dreptate, bună mamá, respunsei eu, darú vei spune domnului Michelin că eu am voință acésta. . . Fii sigurá că nu se va superá. . . Ș'apoi, este ușiorú a împacă pe toți, cândú va veni cere-i voia se vedé pe d-nu de Forli; vei vedé că mi-o va acorda cu plăcere.

Ea primí.
Dina trecu fără ca vre uă faptá nouá domná de atențiune se se întâmplé. Cătrá sérá, mediculú veni, și după autorisaréa sea, d. de Forli și mamá-mea intrará cu dínșulú.

— Ei bine, micúță, imí díse c'unú aerú voiosú bunulú d. Michelin, cumú mergemú astá sérá?

Dupá surisulú cu care-le primí, olú își imaginá că bóla mea era mai pučinú gravá de cumú cređuse.

— Șcim multú mai bine, dísei

line, nu se opun otăreii imperatului de a se constitui românii ca parte integrante în constituțiunea nouă a Ardealului; însă se mai dice că ungurii nu vor să participe la uă dietă transilvană care nu este legală! Flagrante inconsecință, contradicțiōria purtaro. Cum s'ar fi putut chiāma represintanții poporului român în constituțiunea feudalo-magiară a Ardealului? Românii sunt ōmenii timpului.

Precum veți, de la cōf d'antii pasi ai vieții lor politice regulate, Românii Ardealului sūt chiāmați a deslega mari și însemnate probleme: antiu și antiu constituirea lor, apoi cooperarea cu sașii la constituirea autonomă a Ardealului modern, în locul Ardealului feudale și revoluționariu, pe cātă și absolutistă, în urmă contribuirea lor la completarea represintanței imperiale în Vienna; în sfirșit reorganizarea interioară a acestei Elveții orientale și relațiunile iei cu tronul constituțional alu Halsburgilor! Atăta e destul, cređu, ca publicul român și ōmenii de Stat din România liberă se caute cu ochi luători aminte spre Sibiu. P'aci prin Bucuresci spuneți că, pe basea unui censu de unu napoleone aprōpe, românimea ardeliană numeră la 15 sau 20 mii de alegători. Avisu celor ce vor reformele electorale la noi. P.

Budisten 13 Iuliu 1863.

Domnul meu!

Solii istoria cu butea și tociōria mea, scii că s'a făcut uă licitațiune la 19 Iuniu pentru silnicul imosit și a doua, în lipsa mea la Cămpulung, la 2 Iuliu. Me simptu datoriu acum a-ți anunția, d-tale și lumii, că totu în lipsa mea la Cămpulung s'a luat bieta bute din curte-mi cu ordine, s'a strămutat, în contra legii, și s'a arestatu la oborul satului, unde la 5 Iuliu s'a ținutu a 3-a licitațiune, totu în lipsa mea și fără se fiu anunțiatu, daru nici atunci nu s'a gasitu nici unu amatoriu se cumpere.

La 8 Iuliu întorcindu-me de la Cămpulung aflu tōte acestea, și că chiaru în acel momentu este a 4-a licitațiune, m'am dusu se fiu spectatori și se vedu sōrtea bietei buti; a tunc unu singuru străinu Bulgaru s'a aretat amatoriu, care vedindu-se singuru între atăți spectatori s'a retrasu și acesta rușinat (Procesulu verbalu închiăiatu la facia loculu) și facia cu alte persōne onorabili, venindu cātră mine, umilitu, spuse că n'a avutu ce-și face capulu, fiindu sfortiatu de impuitoria stăruința a unei persōne mari, alu cāria nume pentru respectu ilu tacu și ilu voiu tace, pînă voru face se deborde cupa suferințelor; atunci, cu fertăciune! nici eu nu voiu avu ce face răbdării și voiu veni sfortiatu înaintea opiniu publice, cu nume și cu dovođile de lucrările indirecte pentru sfterisirea averii mele, cāci opiniunea publică ori cātă de desprețiată este astăđi de alții, pentru mine este cea mai supremă suverană.

Se-ți mai spnu încă că astăđi la 13 Iuliu s'a ținutu uă a 5-a licitațiune. Ce rezultat a luat? Totu ca mai nainte, nici unu mușteriu, de și e-uă și mai nainte venise în Budisten coconu Tomița Furduescu prefectulu districtulu.

Spuneți-mi, d-le, 5 licitațiuni și cele mai multe la oborul satulu, și butea totu la oboru arestată, și lociōria totu legată cotu la cotu și sigilată, nu este așia, d-lu meu, că ințeleptii locuitori ai plăsei Podgoriei din districtulu Muscelu în unire cu Camera, și cu noi toți, protesteză într'unu modu atātu de resonatoriū, ș'atātu de expresivū, în cātă vede și orbulu, aude și surdul și ințelege și idiotulu?

Acum ori ce sōrte voru avu aceste obiecte și tōtă averea mea este doveditu trigonometrică că nu se pōte sfterisiri de cātă recrutându-se mișei prin influințe indirecte, corupțiū și mai cu sēmă prin hatiruri.

Primiți ve rog, etc.

Sc. Turnavitu.

Ploesci, 7 Iuliu 1863.

Instituțiunile municipale

Ministeriul N. Crezulescu.

Domnule Ministru.

Fără se me așteptu, am primitu comunicarea că domnia-vōstră a-ți bine voitū a me numi membru la municipalitatea orașulu Ploesci, adică: mi-ați datū întărire din supleante în membru în loculu d-lui Ion S. Urlățianu.

Eū, domnule ministru, ca deputatu alegatoriū care am participatu la alegerea acestă, ve declarū și ve incredințezu că deputatu de suburbii ai acestui orașiu în adunarea lor pregătitoria, conformu dispozițiunilor legii municipale (art. 5) a otăritu personale ce are se compuu consiliulu municipalu pentru termenul în care intrăm. Eū am fostu însemnatu de a fi supleante, și'n ințelesulu acestă s'a calculat să esū la votare, într'adinsu cu minime voturi.

Prin urmare, vedeți, domnule ministru, că eu nu am esitu la alegere din ințimpare, ca supleante.

Apoi, vā incredințezu totu de uă dată că d. Ion S. Urlățianu însușese tōte calitățile cerute de lege a fi membru la municipalitatea nōstră, adică are și averea imobilu în orașiu de lei 8000 și reū este contestatū. Chiaru eu am votatū pentru d-lui cunoscându că are acestu dreptū.

Așia daru, recunoscându în tōtă solemnitatea că d. Urlățianu are dreptul a fi membru la municipalitate, vā declarū, d-le ministru, că nu potū primi onōrea ce-mi faceți, ci voescu a rămānē în condițiunea de supleante, așia cumu alegatoriū mei în plinulu lor dreptū au bine chipsuitū.

Sfirșindu ve rogū, d-le ministru, se transmiteți întărire funcțiū de membru asupra celui cu dreptū, d. Ion S. Urlățianu.

Priimiți, domnule ministru, incredințarea prē oșebitei stime ce vā păstreū. (Semnat) V. Ioanidi.

Ploesci, 7 Iuliu 1863

Domnului ministru de interne și președinte alu cabinetulu.

Domnule Ministru,

Pe cātū noi, deputații suburbiilor orașulu Ploesci, conduși de ideea aceea că guvernulu de la 24 Ianuaru euetă a pune în aplicațiune dispozițiunile art. 46 din convențiunea de la Paris, în privința dezvoltării ce au a dobândi instituțiunile municipale, ne amu preocupatū cu destulă maturitate în alegerea din urmă a persōnelor ce au se compuu consiliulu nostru municipalu pentru noulu termenū în care intrăm; pe atātu a fostu grea mahnirea nōstră cāndu amu vedutu că, prin întărirea ce s'a datu de domnia-vōstră membriloru aleși de noi, s'a esclusu dintre dinșii d. Ion Scarlat Urlățianu, concetățianulu nostru alesu cu cea mai mare majoritate a voturilor, 76 oșebitu de alte 3 perdetu din 105.

Voiu se ve spunemū, domnule ministru, că alegerea d-lui Urlățianu n'a fostu uă spontaneitate, unu hasardū, sau uă combinare de aceea ce aducū luptele de ocaziune, ea a fostu rezultatul unei opiniu forte ntinsă și de multu pregătita, precumū ve puteți incredința de la ori care sinceru concetățianu alu nostru, acestă fiindu de notarietate publică.

Domnule Ministru!

Ne amu incredințatū că escluderea s'a făcutu după contestarea ce s'a adusū de trei sau patru deputați de suburbii ce facū parte dintr'ua mioă minoritate care și-a avutu oșebitiū sel candidați la alegere; — contestare care, nu negă d-lui Urlățianu alte calități, de cātū aceea că n'ar avu în orașulu Ploesci pe deplinū uă avere imobilu de 8000 lei.

Acestă contestare, domnule ministru, precumū vedeți este de natură a

stabili unu principiu nou și periculosu, adică subordinarea majorității voinei minorității, — ea însă s'a făcutu către d. prefectu locale dupe sevirșirea alegătorilor. Domnul prefectu comunicādu-o fostiloru membri ai consiliulu municipalu a cerutu informațiune urgente, în care anume proprietăți imobilu și'n care suburbe se află averea cu care completeșce d. Urlățianu valoarea de lei 8000 „în puterea cāria, d-ție d-lui a prelinșu se fiu alesu de membru.”

Eru membri municipalu s'au adresatū pentru darea acestei informări către deputații suburbiilor sfințitoru împărăși unde d. Urlățianu este domiciliatū și face parte din corpulu deputaților. Dece din 13 deputați (afară din domnulu Urlățianu) prin respunsulu lor, au datū tōtă informarea necesariă, prin care se nimicinesce contestarea de care e vorba.

Iată, domnule ministru, care este cōprinsulu acelui respunsu:

D-lorū membri ai Consiliulu Municipale.

„Spre respunsu la informațiunea „ce ne cereți prin adresa No. 1452 în privința alegerii făcūtă pentru consiliulu municipalu în persōna d-lui Ion S. Urlățianu, ne socotimū în dreptū „a ve pune 'n vedere cele ce urmēză:

(Aci dd. alegatoriū aritā cumu ințelegū d-lorū legea ce este încă în vigore, în privința alegeriloru membriloru municipalității ș'apoi d-ție:)

„II. Dupe art. 5 din espusa lege municipale nu se cere ca alesulu se „aibă averea nemiscătōria de lei 8000 „neaparatū în orașulu acela unde este „eligibile, prin urmare ne mirāmū cumu „se pōte da uă interpretare restrinsă „sensulu celui largu alu legii, cāndu „ni se dice că persōnele ce au contestatū, pretindū după citatulu art. 5 „că membrulu alesu urmēză se aibă „neaparatū în acestu orașiu pe deplinū „averea nemiscătōria în preț de lei 8000?

„Cu tōte acestea, domnilorū, noi „putemū a ve comunica, nu însă de „datoriā, că d. Urlățianu are avere imobilu „în acestu orașiu de prețu pe „ste lei 8000 și anume: unu locū 'n „suburbea sf. Panteleimon pe strada Zalhanali și altu locū 'n suburbea sf. Vineri strata oilorū, afară de altă avere, uă viață la valea Negovanilor, „locuri cu acarete în turgulu Urlăți din „acești județi și oșebitu alte proprietăți de uă valōre forte considerabile.

„Ne pare totu de uă datū ciudatū „cāndu vedemū 'n adresa dv. expresiunea „a d. Urlățianu „a prelinșu „calitatea de a fi alesu de membru” cāndu „dv. ca concetățianu ai nostri urmēză „se scii că la noi nu s'au pretinsu ei, „aceea a pe cari noi i-amu alesu, a „compune viitorul consiliulu municipalu

„In fine, domnilorū, nu putemū ter-

„mina fără a ve mai pune 'n vedere „cā după art. 7, 9, 10 și 11 din legea municipale, nimine nu are să verifice alegerile orașianesci ci numai „se le de sancțiunea legale.

„Priimiți etc.

Dacă ne permitemū, d-le ministru, a ve intercala aici acestu respunsu, cauza este că'n facia escluderii d-lui Urlățianu de la ntărire, amu cređutu și credemū că domnia-vōstră nu vi s'au pusū 'n vedere acestă informație ci numai contestarea aceea, ce acei deșce deputați din noi au combatutu-o așia cumu le-a dictatū consciința generale și usulu de totu d'aua păzitu pînă astăđi.

Noi, domnule ministru, nu scimū care au pututu fi considerațiunile ce vi s'a supusū aprețării, atunci amu vorbi mai lămuritū în acestă neplăcută impregiurare.

Totu însă ce ve mai putemū spune este că, și însuși d. Vasile Ioanidi, unulu din cei aleși supleanți prin într'adinselu minime voturi, caruia dv. ați datū întărire de membru în loculu d. Urlățianu, vine totu de uă datū cu noi și declară că nu pōte primi se fiu membru, ci voiesce a reminē supleante, recunoscindū și însuși, ca deputatu alegatoriū, dreptulu ce are d. Urlățianu d'a fi membru.

În interesulu publicu, ve rugāmū daru cu totu respectulu, d-le ministru, bine-voiți a reforma ntărirea membriloru municipalității nōstre, dupe cumu cunoscēți acumū că nu rămāne nici uă ndoială despre maturitatea și pađa dispozițiuniloru legii municipale, cu care noi, în tōtă consciința, ne amu făcūtū acestă alegere.

Plini de tōtă tealea nōstră speran-

ță în respectarea drepturiloru municipali, priimiți, d-le ministru, incredințarea prē oșebitei stime ce vā păstrām. Deputații suburbiiloru orașulu Ploesci. (Urmēză snpscrierile a 80 de deputați cari au votatū.)

INSURECȚIUNEA POLONA.

Cu ziua în care Comitele Berg a luatū loculu marchisulu Wielopski ca președinte consiliulu administrativu, a începutu în Warszawa esecutarea sisetmei curat militare: funcțiunile administrative în tōtă țera s'au incredințatū exclusivū unorū oficiari rusesci devotați; membrii comisiunii de anchetă, ce ține ședințele sale în citatela Warszawei, cāți erau de ramure judecătōrescă s'au depărtatū, astū-felū acea comisiune se compune acumū numai de membri militari.

Pe d'altă parte însă și guvernulu naționalu imulțesce activitatea și silințiele sale spre a da mișcării uă nouă imboldire. A decisu a contracta uă împrumutare de 20 milioane fiorini polonesi, repartit peste tōte țerele polone; bonurile acestui împrumutu voru produce dobindă; numai bărbații avuți voru fi invitați a se împărtași la dinsulu; spre acest scop s'a făcutu uă listă de toți acei bărbați și de sumele cu cari are fiă-care a contribui. Guvernulu naționalu nu are încă lipsă de bani, daru voiesce a se pregăti pentru ori ce eventualitate și voiesce a areta inamiciloru țerei cātū de mare este omnipotința sa. Cu tōte acestea ne îndouimū de isbitura acestei mesuri, fiind-că puterea contributiōria a nobilimii a fostu forte multu sploatată în timpulū acestu-a de calamitate, în care lipsescū brațe pentru stringerea recoltei și miđlocē d'a pface produsele pămintulu în bani. Unu altu miđlocū alu guvernulu naționalu este apelulu, publicatū în limba rusescă, cātră armia rusescă, care se termină cu cuvntele următōrie: „Multi d'ai vostri au trecutū pînă acumā în rândurile nōstre. Ori cine trece la noi, primesece 15 ruble și le pōte cheltui cumu și unde voiesce, sau pōte servi regelui Poloniei ca unu bunu camaradū și c'ua lēfă bună.” Nu putemū aproba acestă mesurā și n'amū fi menționatū o dacā n'amū gāsi proclamațiunea reproducu în tōte foiele polone și amice causei polone. Dacă nu este decātū uă stratagemā rusescă, guvernulu naționalu ar trebui s'o demință fără întărdiare, căci nu pōte avu altu rezultatū de cātū d'a deconsidera cauza dreptă și sacră a Polonilorū. Partita moderatā între Polonesi trebuie se recunoscă că inșelăciunea nu pōte avu altu rezultatū de cātū bancrupta. Acumū, cāndu e vorba d'ua decisiune asupra celorū șese puncturi, s'arată din ce în ce mai multu desbinarea între roșii și albi. Gazeta naționalu d-ice despre situațiunea actuala a partitei transacțiunei: „Acestă partitā este numerosă și are uă mare înfririre, vocea iei ar fi fără îndouielă preponderante și decisivă, daru trebuie se se facā concesiuni ce le pōte primi și sprijini, fără a vetema consciința naționalu. Nici uă partitā nu va da conspimintulu seū a cede ca nepolonā vr'ua parte a provinciilorū vechie polone, a căroru populațiune este în majoritate polonā și pe cari Alexandru I a promisū a le uni cu regatulū Poloniei. Dacă se va concede acest punctū, atunci cele șese puncturi, propuse de puterile interventōrie, voru fi pōte în stare a termina revoluțiunea sāngerōsă și neomenosă, cāci guvernulu naționalu va trece atunci în mānele unorū bărbați, care potū implini dorința majorității națiunii d'a se restabili pacea.” N'avemū trebuința a spune că „gazeta naționalu” publicatā în Prusia, este uă foia ostile Polonilorū.

Uă revistā vienesē „Sonntags-Zeitung” publicā darea de comptū a guvernulu naționalu pentru anulū administrativū 1863, care aritā că guvernulu naționalu a avutu a dispune d'ua sumā de 37 milioane ruble, din care 14 milioane venituri ordinare. Din acea sumā s'a cheltuitū pentru întreținerea armatei naționale și pentru armarea iei 18 milioane, pentru funcționari 1,280,000 ruble; cheltuielile guvernulu naționalu pentru alte trebuințe nu se urcā nici la uă a deșce parte de milionu. Contribuțiunile voluntarie hū fostu peste 2 milioane. Se

vede că budgetulu guvernulu naționalu este favorabile și dacā guvernulu voiesce a face unu împrumutu naționalu de 7 milioane ruble (20 milioane fiorini polonesi), nu este silitā printr'ua lipsă de bani, ci îndemnatū de dorința d'a pune în picioru încă înainte de începutulu iernei uă armia de 70,000 ōmeni. Diplomați guvernulu naționalu la curțile străine voiescū a publica în scurtu timpū, dacia Engletera și Francia nu voru areta uă intențiunea seriōsă d'a veni efectivū în ajutorulu Polonilorū, unu memorandū, uă „Carte albastră”, care va dovedi lumii că Polonesii, cāndu s'au sculatū spre dobindirea independinței lorū, au fostu incuragiatū și îndemnatū de diferite promisiuni și cuvinte de speranță de la Paris și de la London, la luptă desperatā pentru viața saū mōrtea.

Tribunalele marțiali în Warszawa perdū răbdarea, se necăjescū că nu potū afla mai nimic de la nenorocitiū prisionari din citatele; n'au gāsitu altu miđlocū de cātū d'a reveni la Knutā și la torturā. Aplicarea acestei procedue barbare a storsū de la unu gendarmū, saū esecutoriū, alu tribunalelu revoluționariū, Heime, mārțuria că primise acea însărcinare de la unu oficiariū; acesta însă s'a făcutu nevođutū. Tōtū acelū Heime a denunțatū și pe preotulu din ordinea Trănitariilor, care, înainte sevirșirea faptei, îi dedese absoluțiunea, și acestu preotū a fostu prinsu. Afară de Heime s'au arestatū încă alți doi colegi ai lui, cari dimpreună cu dinsa trebuiau se sevirșescā fapta; și ei n'au resistatū Knutulū și au denunțatū p'acelu oficiariū și încă p'unu altu preotū. Toți au fostu condamnatū la mōrte și voru fi spinđurați în țiele acestei.

Diariulu „Ozas” publicā trei documente: 1) uă comunicațiune a archiepiscopulu Felinski de la 23 Iuniu cātră comisiunea cultulu, care imputā generațiului Moller-Zakameski culpa, că Konowicz și consorțiu lui au fostu esecutați la Warka, fără mārțurisire și assoluțiune. 2) Uă invitațiune a numitei comisiune guvernamentale cātră archiepiscopulu, d'a orāndui îndatā locuitori pentru clericii ce se voru aresta. 3) Respunsulu vicariulu generalu Rizewusci, că acesta ar fi forte anevoiā și adeșea imposibile, fiindū că s'allă prē pucini preoți disponibili, d'aceea-a recomandā ca autoritățile militare se nu sevirșescā arestarea unu preotū, mai nainte d'a fi doveditā culpa lui.

În orașiu Wilna s'allă peste 900 de prisionari politici; la Kowno peste 370. Murawieff a gāsitu unu satelitu și ajutoriu activu în fiulu seū, fostulu guvernatoriū de la Saratow, care este însărcinatū cu reorganizarea administrațiunii civile în gubernulu Kowno. Cumu își implinesce misiunea sa, resultā din următōriulu șesemplu: Cāndu la începutulu funcțiunii sale cercā a îndemna pe țerani a forma uă milițā, trei țerani din comuna Onikei declarā în numele comuniū convocate, că nu primescū a se arma; p'acești nenorocitiū ordinā a-i bate atātu de multu încatā jacu și pînă acumū în spitalele de la Wilkomir și nu se scie dacā voru scāpā cu viața.

La 16 Iuliu era se sosescā la Dunaburg cu calea feratā uă despărțire a divisiunii anteii de gardiā, care pînă acumū n'a fostu încă întrebunțatā, spre a sprijini operațiunile trupelorū rusesci, ce pînă acumū n'au avutu decātū forte pucine isbindi; daru acea despărțire n'a sositū. Comandanții insurgințilorū Mackiewicz (preotū), Jablonowski, Jezirski, Jachimowicz (preotū), Tyskiewicz și Albertus au re'nfortiatū corpurile lorū; pōzițiunea rasiiloru nu s'a îmbunătățitū și chiaru prin corpulu aussiliariū nu voru fi în stare a ține pōptū în contra insurgințilorū. Insurginții în Lituania se ținu strictu de regulile prascrise d'a continua reshelul de partisan; terimulu cu mulțime de păduri, de lacuri și riuri le vine în ajutoriu și esclude ori ce altu-felū de reshelū; ei au comandanți forte bunu aleși de dinșii.

DE LA ADMINISTRAȚIUNE.

D-nii Corespondinți cari au fu deposit portretul Dunka suntu rugați a trāmite banii la administrațiune în termenulu celu mai scurtu.

Sa inkirieaza Kiar de akam 4 kamere ka salonu mi ba-ktarie ne slija Belvedere No. 86. DE VINZARE o pereke kase ka 6 odzi mi bsktaria, grajd mare mi monronu ne slija Belvedere, loku montenseku, sa da mi ka kirie de la Oktomvrie viitoru.

DE VINZARE o pereke kase mari ne podu de pmintu No. 86 ka doz etaje ne loku montenseku, ka 18 odzi ssa mi josu ka 2 nivnigi, boltite, ka grajd, monronu mi mdu in karte fagada 8 stinji. fonsu iar 8 stinji. lonsu 18 stinji.

DE VINZARE o pereke kase in faga podslu tirsulu d'afaru No. 300, faga 14. stinji. furs o palmu, lonsu 38 1/2 stinji. 4 odzi mi o magazie kare sa da mi ka kire dela Oktomvrie.

DE VINZARE 2 lokuri miu furs kazu max. podu de pmintu faga 2 1/2 stinji. lonsu 7 stinji. sa vinde ka poudu fiks 125 galbeni sru loku. Kare din kmpuzatoru ne va avea bani poudulu denlin, i sa da mi in atentate kssru.

Sa CERE sa arxitektu pentru fagerea a 8 odzi.

Doritoru sa se adreseze la proprietaru agetoru 6 artikole, lonsu Brl-yeans slija Belvedere la No. 86 in ori ce zi de la 5 nru la 7 ore seara. No. 477 11 2z.

Services Maritimes

Messageries Impariales.

Prix a Forfait.

Table with columns: de Bucarest, Cocous pressis, Graine de vers a boite, Peaux, Laine, Suifs. Rows include destinations like Marseille, Gènes, Livourne, Civita vecchia, Naples.

Transport de Paris a Bucarest Marchandises 2 blasse (Articles de Paris). Les 100 No. petite vitesse fs. 50 en 30 a 32 jours.

Gaspar Gubler & Watanowicz. Commissionnaires Consignataires de la Campagni

La Biuroulu d-lui Caspar Gubler et Watanowicz se afla doua coleturi marcate C. G. No. 197 si 198 cu porolanu tremise din Czernavoda. Destinatorul necunoscutu pana acumu este rugatu a se adresa la sus-numitulu Biuru care se afla in ulita Selari casele domnului Stamatiadi. No. 550 2 2z

DESFACERE

marfa cu pretu scazut.

Ssb-semnatlu am kmpuzat toatz marfa de linskanie de la masa kreditorulu Domnulu George Eliadu, mi o vintu ka sru poudu foarte skzst de 50%. De ayea ka onoare rog ne Onorabilulu Psbliku se bine voeasku a mzu visita la lokulu mezu din strada Franchesu in urzvlia D-ci Madam Maria Brl-yeanka, vis-a-vi de Doktorulu Lemnartu Dentistu. Garabet Agosu. No. 455. 2z

Lei 86,689 sntu de datu ka dobindu ka ipoteku. Doritoru se voru adresa in Bskremtu la d. I. Xerimesku strada Boteanu No. 8, in Ploenti la d-na Kasija Dimitriadu, Take N. Dimitresku. No. 530 1 2z.

Spre stiinta publicu.

Szupia sa nrintele Demetriu Brl-nesku a dimisionatu din postulu de Inspektore alu seminarulu de Vlcea, mlgimindu-se a remnea nsmu profesore. No. 552 3 2z.

Dinzi artificiali

furu kirlige niu legtru. John Mallan, dentistu din Londra nru dingu furu kirlige niu skoatere de rduvini de mbele. Pmsbesce inkz dingu gznomi ka mstiku alu amestekatu in sru. In kasa d-lui Resch, in faga teatruslu podslu Mogomoai. No. 475. 2z

Spre stiinta publicu.

Ssb-semnatlu face knoskstu ka a deskisu sru otelu in orasulu Campina ka toate komoditigile necesariu nsmu mitu Pomu Verde, proprietate a d-lui Hagi Dimitrie. Intrenenoru Iosef Graf. No. 505 2z

de vindare. Vinu Grecesku komandarie mskatu, adsu de ksrindu de srb-semnatlu mi densu in prvlia d-lui Konstantin Rigonulu in xanslu Zamfiru ka poudu 3 lei okaou. Kanitan Konstantin Karoli. No. 536 1 2z.

Arama din Braşov.

Amu adsu din Bramov Kazane de Rakiu noi de 12, 14, 16. Vedre-ku 3 devl okaou ka lei 16, mi felsite kldru pentru rse, ka sobe transportabile ka 5 galbeni unu galbeni Magazinulu se afu in slija Gabroveni Hotelu Gabro-Feni odaia No. 14. vabrikantu de aram din Braşovu. No. 521. 0 2z.

de vindare. Pdsrea Dragoi-yea dsru momia Gorju din Mexedingu, neste du mi nogoane, lemn girnig, din kare mal mltu de jmtate nrdere de kerestea virsta de la o sru nru la o sru tref zevi de ani iar cealaltu parte de la du zevi mi vintu nru la natzeu ani. Doritoru se voru adresa la proprietarul momiu, Grigorie Rakovig, Bskremtu, slija Boteanu No. 17 No. 516 1sj.

Pensionatu de fete. in Ploesti

Ssb-semnatlu, invitat de mlu din orzumiulu ploentiu sru a la favilita edskarea fiaveloru d-lor, sa devisu a intokmi in ayestu oramulu sru nensionatu de fete pentru edskagniea mi invigimintulu feteloru Romine, in kare se va invene pronunerea lekgniloru la 1-ia Iunie Iulie 1863. Ssb-semnatlu auia-zear, ka onoare kompniku ayeastu sru vintu d-lor nringu r-gindu-l a flu onora ka inkrierea fiaveloru d-lor in katalogulu memoratulu nensionatu, ne kindu se voru ntea informa mi desne stidiele ce figreaz in programulu. Pavelu Eliadu. No. 511 2z.

Biurou de Informatiune

al Domnulu Binder Strada Germanu vis-a-vi de Hotelu Koukordia. Se gsesku un grdnar ka diplomu. O guvernantu pentru limba franches, germanu mi Piano, Guvernantu franches. Mal mlu mamimtu, Professoru pentru toate limbile mssiku. un ikonomu, Skritoru, Gramatigu, Sa kazu sru de bani mari mi miu asemenea sintu mi de datu. Ss kazu kase de inkriat mi din partea birosulu de datu ka kirie. Kazu de vindu, mi sa kazu de kmpuzat, afaru din astea sru primente toate komisioneale solide un Pianist, Professor in ayestu artz kazu pentru vakangie o lekigie la Momie. NB. Ssb skrislu ka onoare inkredineaz Onorabilulu nrblik klu va servu ka oksaktitate. F. Binder.

de vindare O kazu ne loku montenseku in max. Boteanu No. 12 fagada stinjinu 14 mi 3 palme lonsimea 21 mi 8 palme. Doritoru se not adresa la proprietarul ce meade intrinsele. No. 353 1 2z.

Un francesu

ka stadiu komplekte mi avind bne rekomandagniu doresce a da lekgniu sa a intra in vre o familie aflu in Kanitalu sa afaru la gearu. Doritoru sa se adreseze la Administragniea ayestelu foi. No. 518. 1 2z.

de arendat. Dela Sf. George viitoru 1864, momia Brataseanca din distriktulu Praxova, nasa Filineuti, a kasei renosatulu Skarlatu Kokorasku, ka anonierea d'oru de oramulu Ploenti, xanu la drmslu uelu mare alu Bramovulu, moaru cu trei roate ne iazlu Praovei, mi alte dou vaduri de krgimz. Doritoru sa se adreseze la srb-semnatlu, enitronulu kasei renosatulu, mi kare loksesce la proprietate sa Kokoratu de josu, zisslu distriktulu, nasa Torgmorslu. Alecsandru Cocorasou. No. 533 4 3z.

de vindare Pdsrea dsne Momia Tstrosi a d-lui Emanoil Laxovari mi Em: Kreyslesku este de vindare. Doritoru se voru adresa la D. Emanoil Laxovari strada Mogomoai vis-a-vi de d. Konstantin Kantakozino. No. 470 2z

De vindare. Mease lekru in Oltelnig nru ce formeaz o fagadu intreagu a snei niye, faga 40 st. mi lrgimea 30 st. dela No. 32 nru la 36 de klasa 1 mi sna 202, klasa 2 doritoru sa se adreseze la d. Ioan N. Trandafilu vis-avi de Sf. Gorge nru. No. 495. 2z.

De vindare. Prvlia de simigirie din strada Olariloru din Oramulu Gisrgiu este de vindare, doritoru sa se adreseze la Gisrgiulu d-lui Filake Vasilesku, la Bskremtu la administragnia ayestelu iar Pasagislu Romnu. No. 490. 21. 2z.

de arendat. Momia mea Bajanu altsrea ka ana mi oramulu Bz-zeslu avindu ne ia klkani, kase pentru arendam, krgimz la drsu mare & nrekm mi 25 nogoane vie la Sarata, sruceaz a se arenda de la sf. George viitoru; avind voe arendamul a invene lskrarea pmintulu kiar din toamna ayestu. Osebit mal am tref magaziu de nsa bskatele in oramulu Brila kare se not da in stpnuire de la 1 August viitoru. Doritoru kare ar vro se le ieie in arendu in totale sa in parte se not adresa la srb-skrislu in kasele domnulu Konstantin Velaru vis-a-vi de snitulu Brnkovenesku ande not vedea mi kondigile ayestoru arendu. K. Bantam. No. 546. 2 2z.

Sa perdat. sru zanis de galbeni 150 ka data 863. Ian sariu 9. ne termen de sru and srb-semnat de Doamna Elena Laxovari la ordinulu srb-semnata, sa sru sratu sa la nierdstu, uine flu va fi gssit selu adsu mi va nru o rekompnis klu alminterea se va soku ka xirtie albu. Profira Serezne. No. 513 0 dr.

de vindare. O pereke kai margi, mi o iapu roaibu de krlrie, togu tineri mi bine dresatu, sa se adreseze la slija Xeristrs No. 45. No. 543 1 6z.

de vindare. doa pereke kase intro karte ka sru etagu ce sa afu sitatu in maxalaoa dealu Snirei, slija Kornesku No. 12. Doritoru se voru adresa la proprietarul lor, ce se afu ka mederea kiaru intrinsele. No. 540 1 2z.

Spre stiinta publicu. Kostake Ionesku krgimz din Max. Rsvanu sru inyatatu din viagu inkz dela trekstulu Martie kreditoru sa sru arate la Onor. Trebnulu Seksia III in sorokulu nreskringiu. Nigu Rdslesku enitronu alu rnsosatulu Kostake Ionesku. No. 542. 1 1s.

Spre stiinta publicu. Ssb-semnatlu, ka knostingu de vintuare mi sosit aflu akam din staturu Astriei, se afaru d'o invdu kmini de vintuare in ori ce limbz pentru skoaterea vintulu din anu mi altele intru timnu foarte skrtu. Doritoru sa se adreseze la d. Msza nsmkarslu vis-avi de ualatslu domnesku. Andreas Kolbanu. No. 504 2z.

de vindare Magazine de bskate din Gisrgiu ka vintu okiru, ne temele de zid, invlute ka olane, mi foarte solid lskrate, ne pmint oxavniku ka imrejmire de sru sint de vindare. Doritoru se voru indrenta la proprietarul lor Stefan Buki in Bskremtu, kalea Mogomoai, sru invoice. No. 494. 2z.

de vindare. Spre tatiere. Pdsrea de ne momia Toporul distriktulu Vlauka, denrtare tref ore de Gisrgiu. Doritoru se voru ingeloge ka proprietarul d. K. Steriadu akole, mi Doktorulu Teodoru la Bskremtu. No. 529 0 2z.

Spre cunostinta Publicu!

Tovrnia sruatz de mai mlu anu sntu firma A. & B. Fragu Kanu, nru retragerea fratelu nostru Antonie Kanu sa face knoskstu ka niu sru din ambele pugi nsmu este liberu a sntu-skr firma veke kare sru inyatatu de la 18 Aprilie 1863. mi la kazu de saru ivi asemenea xrtiu afaru d n vele trekste mi reknoakste in Bilanulu dsfayeri intre noi va primi ne ayelu ce sru snt-skrislu. Komninkulu totu de odatu ka totu de la ayelu terminu am atamat ne fratele nostru Kostake Kanu in tovrnia sruatoare sntu firma noz. V. & K. Fragu Kanu. No. 526. 7 2z.

Ciment Romain. de la Valentine. La srbsemnagu ay sosit Cimentulu din Franza de calitate snerinaru mi se vinde ka 25% mai efio dekitu ori sru. B. Lbel et Komp. Slija Nemgeaska. Xanz German. No. 491 0 2z.

de arendat. Momia mea Brazu de sru din distriktulu Praxova ce este ka anoniere de oramulu Ploenti o jmtate oru, sa da in arendu de la viitoru sf. George anul 1864 ne tref sa vintu ani. Doritoru de a o lsa se vor arta in toate zilele dimineaga de la orele 7, nru la 10, la d. Iordake Dobrosteanu meztoru in max. Biserika Ioni vi-za vi de d. Kostiku Brlolu. Serjentulu C. Ralatu. No. 537 1 2z.

de arendat. Momia mea Brazu de sru din distriktulu Praxova ce este ka anoniere de oramulu Ploenti o jmtate oru, sa da in arendu de la viitoru sf. George anul 1864 ne tref sa vintu ani. Doritoru de a o lsa se vor arta in toate zilele dimineaga de la orele 7, nru la 10, la d. Iordake Dobrosteanu meztoru in max. Biserika Ioni vi-za vi de d. Kostiku Brlolu. Serjentulu C. Ralatu. No. 537 1 2z.

de arendat. Momia mea Brazu de sru din distriktulu Praxova ce este ka anoniere de oramulu Ploenti o jmtate oru, sa da in arendu de la viitoru sf. George anul 1864 ne tref sa vintu ani. Doritoru de a o lsa se vor arta in toate zilele dimineaga de la orele 7, nru la 10, la d. Iordake Dobrosteanu meztoru in max. Biserika Ioni vi-za vi de d. Kostiku Brlolu. Serjentulu C. Ralatu. No. 537 1 2z.

Onorabiliu Noblete si Publicu sru dsne in knostingu, ka Menageria mare ce se afu nru ne Piada Eniskomi, esnsu pentru vedere, va remnea inkz sru skrtu timnu. Pe fic kare zi sa va da de doz ori xrana dobituaveloru, cea dintu la 4 ore, mi cea alu doilea la 7 ore, nru tre konkuzia renrezantagu ne Daniel in Grpa Leilor mi minkarea komenu a dobituaveloru. A. Solu. Birsitorulu. No. 555 6 dr.

de vindare. D. Skarlatu Lagin skl avindu in oramulu Fokmanu iningat sru depositu de petre de moaru, de cea mai bnu kalitate din adevratelu strate de Hrlu mi Deleniu; le rekomandu Onor: nrblik, ka, doritoru de asemenea obiekte, sa se adreseze la D. Frangu Lavinski orolojieru in Fokmanu strada mare No. 8 asigruindu ka le va dobindi ka vele mai moderate poudu mi ka cea mai mare garagnie inn partem, kare voente a face nsmal sru serviuu, iar sru sru felu de snekulu frsdloaz. No. 517 6 1s.

Un neguator, ka knoskstu de limba germanu mi frangozasku, kazu sru angagement ka agent, vntu, logu tref, sa sa la o prvlie. Un Unguru kare sru mi limbu frangozasku, italianu mi nemgeasku, nru lu lok ka domestikulu sa kumrtu keru. Doritoru sa se adreseze la otelulu Naibaur 2 etage No. 28. No. 527

Odai bine mobilate de inkriat anu sa ka lsa. Slija Melaru No. dasrua magazinulu d-lui Kusler. No. 519. 1 3z.

de arendat. Momia mea Brlulu de la Frlu, se vinde in arenda de la 23 Aprilie 1864, ne mai mlu ani, sa mi de veu. Doritoru se not adresa la srb-semnatlu in Bskremtu iar in Moldova la momia mea Sru de sru distriktulu Neamgululu. Aleks Doniu. No. 522. 0 2z.

UN ANGLAIS desire donu des lecons d'Anglais. S'adreseze a Grant vis-a-vis de l'Eglise Sarindu. No. 544 23 2z.

Un masinist de vanoru, kazu loku a se angagia. Loksesce vis-a-vis otelulu Londra No. 53. No. 531 1 2z.

Spre cunostinta publicu

Vzindu-mu plekatu ne kalez bnu negeloru mi avindu in vedere ka totu ce se namte, sruceaz a mi mru, flu insu a knoamte ora cea din sru mi am fkslu Testamentulu mezu i cea mai komplekte formu legalu. Prin ayestu Testamentu am reglatu Starea mea imobilu in modu joralu, de mi in legile noastre ne avu prevzstu asemenea Majoratu, eu in l'amu fkslu kiaru ne baze de artikulu sruiale kourinsu in kodulu nostru vlu; kontribindu la ayesta atitu vru Majoru a montenitorulu mezu kmi in skrisu lor mlgimire desemnatu Testamentu. Astu felu dar, tindu ka montenitorulu mezu, dsne inyaterea mea din viagu lsa mi Dimitrie Figurmanu, mi notu sa fie nososori absoluiu ne fudu dlu averi konrinsu in Testamentulu, nsmu niute sru-fkslu mi eskatu de iegatru obligatoriu furu a nru nrefave sa a in streina sru degetu pmintu din ayestu avere; mi vru datoru ka uru nrbhitate sa se fadu ayesta knoskstu in toate lara nru tref sru stiinga tatoru in genere, mi nimeni mi sru niu sru felu de titlu sa sru sruang, sa nru indrsneaska inurmta ne nsmu miel flu, ori nru mi giru sa sru garange de la dnu mi tundu ielu, niu dsru inyaterea mea din viagu, klu, ne legitimele baze de Testamentu, togu voru rminea nru bami pentru totu deasna. Ka ayesta, krezu ka indenlinesu de o datu doz akgniu mi ayestu sru onestu vetneanu, mi de sru nru nrinte kare dorente ferivrea komiloru sru. Totu ka ayesta okazie dorendu a se mai nrblik: de mi nru mru knosku datoru, la nimeni sru banu mi karu sru niu sru felu de titlu nrekm am datoratu mi in testamentulu mezu daru ka sru nru lasu dsne moartea mea mai mlu mansu nngamiloru, sru vialu in asemenea kazu, faku knoskstu la togu in genere ka ori uine ka ori ce titlu se va krede, sa sru nru nrefave a krede, ka are a lsa ayestu de la mine, in termen de tref lsa sokotite din cea din tref zi a ayestu nrblikagu, sru se arate la Domnulu mezu din Sbrbia sf. Vasile kanitulu Bskremtu, ka de nru va fi o ulsmire sru dsfaku la minstu. Daku, din kontra, in ayestu termen sru se va arata nimeni, yelu o krezu de sigru ka nru va indrsu niu sru nngamiu a se nru in fagu mea ne kiu volu fi in viagu, ataru dsne inyaterea mea din viagu, sru flu bine konstatu, ka ori uine se va aratu ka asemenea nrenngu, esto sru nngamiu, esto sru nstografu. lsa mi Figurmanu. Bskremtu 1863 Iulie 6. No. 538 1 3z.